



生物多样性公约

Distr.

GENERAL

CBD/NP/MOP/4/7

5 August 2022

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所
产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的生物多样性
公约缔约方大会
第四次会议 — 第二阶段会议
2022 年 12 月 7 日至 19 日，加拿大蒙特利尔
议程项目 10

监测和报告（第 29 条）

执行秘书的说明

一. 引言

1. 关于监测和报告的第29条要求《名古屋议定书》各缔约方监测其在《议定书》下的各项义务的执行情况，并向作为议定书缔约方会议的缔约方大会报告其为执行《议定书》而采取的措施。
2. 在第一次会议上，作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会商定了关于《名古屋议定书》执行情况的临时国家报告的准则和格式，并除其他外，规定了提交报告的程序(第NP-1/3号决定)，报告应在议定书缔约方会议第三次会议的12个月前，即2017年11月1日之前提交。
3. 作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第三次会议欢迎缔约方¹和非缔约方提交临时国家报告，并在准备提交下一份国家报告时，请执行秘书审查报告格式，供第四次会议审议(第NP-3/4号决定)。在同一项决定中，作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会接受了第14/27号决定所载的缔约方大会的邀请，同意从2023年开始对《公约》、《卡塔赫纳议定书》和《名古屋议定书》实施同步国家报告周期(第1段)。决定在作为议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议上再次审议提交报告的间隔问题，同时考虑到国家报告的一致性和2020年后全球生物多样性框架(第9段)。
4. 在此背景下，第二节提供了关于上一个报告周期和遵守《议定书》第29条情况的信息。第三节概述了修订报告格式时考虑的要素。第四节提供了《公约》及其各项议定书实施同步国家报告周期所涉问题的信息，包括《议定书》规定的审查进程的暂定时间表。最后，第五节载有供会议审议的决定草案的内容，包括订正的报告格式草案。

¹ 会议召开时，100 个有义务提交报告的缔约方中有 82 个提交了临时国家报告。

二. 关于上一个报告周期和遵守《议定书》第 29 条情况的信息

5. 截至2022年5月1日,有92个²有义务提交报告的《名古屋议定书》缔约方提交了关于《议定书》执行情况的临时国家报告。8个在2017年11月1日之前尚不是《议定书》缔约方的国家也提交了临时国家报告。³

6. 收到的所有临时国家报告均可在获取和惠益分享信息交换所网上查阅,链接如下:
<https://absch.cbd.int/reports>。

7. 在2020年4月21日至23日在线举行的第三次会议上,履约委员会审议了《名古屋议定书》下的一般性履约问题,包括提交临时国家报告方面的进展。委员会在其报告⁴第23段中,确认了所取得的进展,并指出应敦促尚未提交报告的缔约方尽快提交报告。

8. 委员会注意到一些缔约方在与秘书处的通信中提到导致它们国家报告延迟提交的因素,包括没有及时从财务机制获得财政支助,以及在协调报告进程、确定顾问和在国家一级进行磋商方面没有一个明确的时间表。在这方面,委员会指出,有资格获得财政支助并及时向全球环境基金提交申请的缔约方必须至少在提交国家报告截止日期的六个月之前及时收到资金。

9. 委员会还指出,应鼓励《议定书》缔约方尽可能提供完整和准确的资料。

三. 修订格式时考虑的要素

10. 作为名古屋议定书缔约方会议的公约缔约方大会在第NP-3/4号决定第8段中请执行秘书审查报告格式,同时顾及收到的各种评论意见、履约委员会的投入、第NP-3/1号决定所载指标框架、2020年后全球生物多样性框架以及《公约》及其各项议定书下的国家报告的一致性,同时铭记需要保持格式的连续性,以便衡量执行进展情况(第NP-3/4号决定,第8段)。

11. 本节概述格式草案修订中考虑的要素,载于第五节决定草案内容的附件。

A. 从缔约方和非缔约方收到的对报告格式的评论意见

12. 临时国家报告中问题66请大家对报告的格式提出意见。这是一个非必答性问题,共从缔约方和非缔约方收到39份答复。

13. 大约20份答复对报告的格式给予了积极反馈,例如,表示他们认为格式有用、方便用户、简单或结构好。许多国家还提出了改进报告格式的建议,包括以下内容:

(a) 一些国家发现某些问题是重复的(例如,关于许可证和证书的问题7、问题8和问题16),或是可以改进的(例如,关于向获取和惠益分享信息交换所提供信息的问题3);

(b) 一些国家认为格式过于复杂,建议要么使问题更加明确,要么列入额外的指导意见或解释性说明,以便利提交报告;

(c) 一些国家建议,可以在双重问题(例如问题11)上增加更多的回答选项,以增加灵活性;

² 阿尔巴尼亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、白俄罗斯、比利时、贝宁、不丹、博茨瓦纳、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、中国、科摩罗、刚果、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、捷克、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、埃及、斯威士兰、埃塞俄比亚、欧洲联盟、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德国、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、莱索托、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、卢旺达、萨摩亚、圣多美和普林西比、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、斯洛伐克、南非、西班牙、苏丹、瑞典、瑞士、塔吉克斯坦、多哥、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、阿拉伯联合酋长国、乌拉圭、越南、赞比亚。

³ 奥地利、巴巴多斯、爱沙尼亚、摩洛哥、尼日利亚、波兰、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、圣基茨和尼维斯。

⁴ 履约委员会的报告已作为 CBD/NP/MOP/4/2 号文件发布,并将在议程项目 5 下审议。

(d) 一些国家指出了与在线提交临时国家报告有关的技术问题，并提出了改进建议，例如增加自动保存报告草稿的功能，如何在答复中改进参考记录或联系人的链接方式，或增加某些答复允许的数字；

(e) 一些国家就具体问题提出了建议(例如，增加“不适用”作为对问题48的可能回答)。

14. 在编制第五节所载决定草案内容附件中的报告格式时，已考虑到上述评论意见。秘书处在编制报告格式的在线版本时，还将考虑关于对获取和惠益分享信息交换所在线报告工具进行技术改进的建议。

B. 履约委员会的投入

15. 按照第NP-3/4号决定第7段的要求，履约委员会在其第三次会议上审议了秘书处编制的订正报告格式和准则。⁵ 会议报告⁶第39至46段概述了向秘书处提出的意见，包括以下内容：

(a) 委员会欢迎更新的报告格式草案，注意到该格式总体上清晰、便于使用且平衡；

(b) 在审议双重问题时，委员会建议酌情设置第三类答复，以反映缔约方在履行具体义务方面取得进展的情况，即使该义务尚未得到充分履行；

(c) 委员会对在说明国家目前没有计划要采取措施履行义务的“否”项下提供一个答复选项表示关切。委员会认为，该格式应允许缔约方表明是否未遵守《议定书》，同时允许提供进一步信息，说明未遵守的原因和面临的挑战。

16. 在其报告第47段中，委员会请秘书处考虑会议期间提出的评论意见，修订报告格式，并同意在格式最后敲定之前，通过获取和惠益分享信息交换所在线论坛，对订正草案提出进一步具体意见。

17. 因此，秘书处修订了格式，并在获取和惠益分享信息交换所主办的在线论坛上进行了分享，邀请委员会成员在2020年7月3日至8月3日期间提供更多反馈。委员会一些成员提出了进一步建议和意见。

18. 在履约委员会2020年审查之后，整个报告格式中的答复选项已经标准化，并包括一个答复选项，使缔约方能够酌情反映部分执行情况(“某种程度上是”或“某些情况下是”)。此外，扩充了报告准则，并加了脚注，进一步鼓励缔约方利用自由文字输入分享进展信息。

C. 第 NP-3/1 号决定在根据《议定书》第 31 条进行评估和审查的背景下通过的指标框架

19. 关于《名古屋议定书》执行情况的临时国家报告是作为议定书缔约方会议的缔约方大会第三次会议对《议定书》成效进行首次评估和审查的重要信息来源。作为该进程的一部分，注意到在某些情况下，无法从对临时国家报告的答复中获得关于某些评估要素的结论性信息。⁷

20. 因此，考虑到第NP-3/1号决定附件中所载指标，对报告格式进行了审查，以便为《议定书》成效的第二次评估和审查提供信息。此外，旨在收集这些指标数据的报告格式问题现都被列为缔约方必答问题。这将有助于提高现有数据的质量，以支持第二次评估和审查及此后的评估。

D. 2020年后全球生物多样性框架

21. 2020年后全球生物多样性框架草案以《2011-2020年生物多样性战略计划》为基础，制定了一项宏伟计划，以采取广泛行动，转变社会与生物多样性的关系，确保到2050年实现与自然和谐

⁵ 载于 CBD/NP/CC/3/4_号文件附件(2020年3月9日)。

⁶ CBD/NP/MOP/4/2 (2020年4月23日)。

⁷ [CBD/NP/MOP/DEC/3/1](#), 附件二。

相处的共同愿景。2020年后框架草案包括4个2050年长期目标和21个面向行动的目标，以供在截至2030年的10年中采取紧急行动。框架草案的长期目标C和行动目标13主要涉及获取和惠益分享。CBD/NP/MOP/4/9号文件进一步详细说明了2020年后全球生物多样性框架的不同组成部分及其与《名古屋议定书》的相关性。

22. 2020年后全球生物多样性框架的拟议监测框架内含监测2020年后全球生物多样性框架长期目标和行动目标执行情况的指标。科学、技术和工艺咨询附属机构第24/2号建议及其中所载决定草案⁸还包括一个通过特设技术专家组的工作落实监测框架的可能进程。根据缔约方在2020年后全球生物多样性框架中商定的长期目标、行动目标和指标，关于《名古屋议定书》执行情况的国家报告可能是衡量实现获取和惠益分享相关长期目标、行动目标和/或指标进展情况的信息来源。在这方面，一旦2020年后全球生物多样性框架及其监测框架获得同意，可能需要修订第一份国家报告的格式，以避免重复和简化报告方式。例如，与货币和非货币惠益相关的问题(问题44和问题45)可能需要修订。

23. 2020年后全球生物多样性框架资源调动部分草案，可能包括《公约》及酌情包括其各项议定书现行资源调动战略的后续战略，将由缔约方大会第十五届会议审议，并可能受到作为议定书缔约方会议的缔约方大会第四次会议的欢迎。⁹执行问题附属机构第3/6号建议及其中所载决定草案¹⁰也纳入一个关于未来财务报告的章节。根据缔约方之间最终协定的性质，一旦2020年后全球生物多样性框架及其资源调动部分获得同意，第一次国家报告中财政资源和资源调动专题的格式部分(第十四部分)可能需要修订，以避免重复并简化缔约方的报告。例如，可能需要修订关于为《议定书》调动资源的经验和资金调动情况的问题(问题63和问题64)。

E. 其他修订

24. 根据支持有效执行《名古屋议定书》的能力建设和发展战略框架评价结果和建议，改进了与能力建设和发展有关的问题(问题54和问题55)。¹¹

25. 订正格式中删除了只与临时国家报告有关的问题，其中包括一个关于批准《议定书》所面临的挑战的问题。

四. 《公约》及其各项议定书实施同步国家报告周期所涉问题

26. 在第NP-3/4号决定中，作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会接受了第14/27号决定所载缔约方大会的邀请，并同意从2023年开始对《公约》、《卡塔赫纳议定书》和《名古屋议定书》实施同步国家报告周期。

27. 由于缔约方大会第十五届会议、卡塔赫纳议定书缔约方第十次会议和名古屋议定书缔约方第四次会议推迟举行，预计缔约方大会将通过一项决定，邀请在2025年6月30日前提交第七次国家报告，在2029年6月30日前提交第八次国家报告。¹² 为此，作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会不妨考虑推迟根据《名古屋议定书》提交第一份国家报告的截止日期，以便与提交第七次国家

⁸ [CBD/SBSTTA/REC/24/2](#)。

⁹ CBD/NP/MOP/4/10 – 财务机制和资源(第25条)。

¹⁰ [CBD/SBI/REC/3/6](#)。

¹¹ “关于能力建设可纳入(…)关于挑战和经验教训的其他问题，并用于确定持续的能力建设差距和需求” CBD/SBI/3/INF/1。

¹² 执行问题附属机构编写的决定草案将根据《公约》提交第七次和第八次国家报告的日期放在方括号中，将由缔约方大会第十五次会议进一步审议。

报告的截止日期保持一致，以维持公约缔约方大会第14/27号决定和作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第NP-3/4号决定所设想的同步报告周期。

28. 提交第一份国家报告的截止日期将对《名古屋议定书》下的其他审查进程，即履约委员会的工作以及评估和审查进程产生重要影响。下表1概述了这些进程的暂定时间表。

表 1. 《名古屋议定书》相关进程概述和暂定时间表¹³

2017年	根据NP-1/3号决定提交《名古屋议定书》临时国家报告的截止日期
2018年	缔约方大会第三次会议关于《名古屋议定书》第一次评估和审查以及第二次评估筹备工作的第NP-3/1号决定
2022年	欢迎2020年后全球生物多样性框架并邀请在2024年或2025年6月30日前提交报告的缔约方大会第四次会议决定 ¹⁴
2023-2024年	履约委员会至少一次会议 除其他外，审议《议定书》第二次评估和审查的拟议方法的执行问题附属机构第四次会议
2024年	关于《议定书》第二次评估和审查的方法的缔约方大会第五次会议的决定
2025年	根据《公约》及其议定书提交国家报告的截止日期
2025-2026年	履约委员会至少一次会议
2026年	缔约方大会第六次会议，将根据第一次国家报告中所载资料，审议提交国家报告、《名古屋议定书》第二次评估和审查的时间间隔，并邀请在2029年6月30日之前提交第二次国家报告
2028年	缔约方大会第七次会议
2029年	根据《公约》及其议定书提交国家报告的截止日期

五. 建议的决定草案内容¹⁵

29. 作为缔约方会议的缔约方大会不妨审议以下一项决定草案内容，其中包括履约委员会第三次会议建议¹⁶的第8和第9段，以及附件中关于《名古屋议定书》执行情况的第一次国家报告的订正准则和格式：

作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会，

回顾第NP-3/4号决定，

注意到希望在2020年后全球生物多样性框架内制定与国家相关的获取和惠益分享指标，

¹³ 这一暂定时间表遵循了执行问题附属机构第 3/19 号建议中的设想，即缔约方大会将每两年举行一次会议，除非缔约方大会另行作出决定。

¹⁴ 见 CBD/NP/MOP/4/1/Add.5 号文件 (决定草案汇编)。

¹⁵ 这些内容被纳入决定草案汇编 (CBD/NP/MOP/4/1/Add.5)

¹⁶ CBD/NP/MOP/4/2 (2020 年 4 月 23 日), 附件。

1. 欢迎缔约方大会第15/-号决定，其中请公约缔约方在2025年6月30日之前提交第七次国家报告，并同意维持第14/27号决定和第NP-3/4号决定中设想的同步国家报告周期，并在2025年而不是2023年开始这一报告周期；
2. 表示注意到2020年后全球生物多样性框架的监测框架及其与获取和惠益分享有关的拟议指标，并欢迎第15/-号决定提出的进程；
3. 通过本决定附件所载为提交关于《名古屋议定书》执行情况第一次国家报告制定的准则和格式；
4. 请执行秘书通过获取和惠益分享信息交换所发布第一次国家报告的准则和格式；
5. 请缔约方提交关于履行《名古屋议定书》所规定义务情况的第一次国家报告，并欢迎非缔约方提交相关资料：
 - (a) 用联合国的一种正式语言；
 - (b) 通过获取和惠益分享信息交换所；
 - (c) 在2025年6月30日之前；
6. 请执行秘书协助在技术上无法通过获取和惠益分享信息交换所直接在线提交国家报告的缔约方将国家报告提交到该信息交换所；
7. 又请执行秘书合并第一次国家报告中的信息和缔约方通过获取和惠益分享信息交换所发布的信息，供作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第六次会议审议，并酌情提供非缔约方和非国家行为者分享的信息，供会议参考，作为对《议定书》成效第二次评估和审查的贡献；
8. 决定根据缔约方的反馈和取得的经验，不断审查国家报告的格式；
9. 敦促缔约方在其国家报告中提供完整和准确的信息；
10. 邀请全球环境基金及时向符合条件的缔约方提供财政资源，协助它们履行《议定书》规定的报告义务。¹⁷

附件

《名古屋议定书》执行情况第一次国家报告的准则和格式

概览

1. 《名古屋议定书》第29条要求各缔约方监测《议定书》规定的义务的执行情况，并向作为缔约方会议的缔约方大会报告所采取的执行措施。国家报告在审查《议定书》执行情况和协助作为缔约方会议的缔约方大会在其权限范围内根据第26条第4款作出促进《议定书》有效执行的必要决定方面发挥着重要作用。国家报告也可以成为一项有用工具，供各国在国家一级与利益攸关方互动、评估其《议定书》的执行程度，并查明执行中面临的挑战以及能力、资源和技术方面的差距和需求。
2. 提交国家报告是《名古屋议定书》为缔约方规定的主要义务之一。《名古屋议定书》下的履约委员会可根据其程序审查缔约方未能根据《议定书》第29条提交国家报告的情况。
3. 关于《名古屋议定书》执行情况的第一次国家报告应于**2025年6月30日前**提交。该报告将提供适用各自缔约方的自《议定书》生效以来或自提交临时国家报告以来的最新执行情况。

¹⁷ 由于缔约方大会向财务机制提供指导，可将该段理解为：“建议缔约方大会请全球环境基金及时向符合条件的缔约方提供财政资源，协助它们履行《议定书》规定的报告义务”。

4. 鉴于编写、核准和提交国家报告需要时间，鼓励缔约方在截止日期之前尽早开始编写报告。建议缔约方酌情让土著人民和地方社区以及其他相关利益攸关方参与报告的编写，以确保以参与和透明的方式编写报告。

报告的内容和结构

5. 必答问题是根据《议定书》中为缔约方规定的义务的条款提出的。其他必答问题是将其他问题联系起来考虑所必须答复的问题，或是作为收集信息评估和审查《名古屋议定书》有效性的手段。必答问题和子问题用星号表示。

6. 制定报告格式的目的在于尽量减轻各国的报告负担。许多问题都是选择题，只要可能，都会提供一套标准的三个选项来回答这些问题：

(a) **是**，表示可以认定该项规定得到了充分执行；

(b) **某种程度上是**，表示该项规定可被视为部分实施(例如，正在开展工作以满足要求)；
或是

(c) **否**，表示该规定可被视为尚未执行。

7. 鼓励各国对其答复提供简要说明，以便为《名古屋议定书》下的审查进程提供更详细的信息。

8. 报告格式按问题主题分列如下：

第一部分 - 一般信息

第二部分 - 执行《议定书》的体制结构

第三部分 - 获取遗传资源的措施

第四部分 - 公正和公平分享惠益的措施

第五部分 - 遵守国内立法和监测利用情况的措施

第六部分 - 遵守共同商定条件的措施

第七部分 - 针对特殊考虑的措施

第八部分 - 与土著人民和地方社区有关的措施

第九部分 - 对保护和可持续利用的贡献及所获惠益

第十部分 - 跨界合作

第十一部分 - 示范合同条款、行为守则、准则和最佳做法和/或标准

第十二部分 - 提高认识和能力建设

第十三部分 - 技术转让、协作与合作

第十四部分 - 财政资源和资源调动

第十五部分 - 任择补充资料

第十六部分(仅供离线提交)-获取和惠益分享信息交换所记录验证

9. 每一部分的末尾都有一个问题，邀请各国如果愿意的话提供补充资料和相关文件的链接。

提交报告

10. 第一次国家报告将通过获取和惠益分享信息交换所以联合国六种正式语文的其中一种在线提交。获取和惠益分享信息交换所的网站是: <https://absch.cbd.int/>。为了能够发布其报告, 每一个缔约方需要为获取和惠益分享信息交换所指定一个发布当局。还鼓励缔约方利用编写第一次国家报告的机会, 核实其在信息交换所中的国家记录是完整和最新的。

11. 任何国家均可与秘书处联系, 请求在线提交报告方面的技术支援和协助(absch@cbd.int)。

12. 国家只有在技术上不可行, 以及尽管得到秘书处的援助技术问题仍然存在的情况下, 才可以向秘书处提交完整的离线格式的报告 (secretariat@cbd.int)。一份被认为完整的报告, 必须回答所有必答问题, 国家必须附上有信息交换所发布当局签字的最后一页的扫描件。随后, 秘书处将把该报告发布在信息交换所。

关于《名古屋议定书》执行情况的第一次国家报告¹⁸

第一部分 – 一般信息	
1. *国家:	<Country name>
2. 本报告所涉期间 ¹⁹	从 [month / year] 至 [month / year]

第二部分 – 执行《议定书》的体制结构	
第 13.1 条 3. *贵国是否指定了国家联络点? ²⁰	☐ 是 ☐ 否 请对贵国的答复提供更多信息，并概述遇到的困难和挑战。 <Text entry>
第 13.2 条 4. *贵国是否至少指定了一个国家主管当局?	☐ 是 ☐ 否 请对贵国的答复提供更多信息，并概述遇到的困难和挑战。 <Text entry> L如果以上选择了“是” 5.1 *贵国是否在信息交换所公布了关于国家主管当局的信息? ☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 5.2 贵国是否有计划在未来指定更多的国家主管当局?

¹⁸ 为了简化这一格式，已尽可能使问题简明扼要。鼓励各国视需要参考《名古屋议定书》全文(可在以下网站上获取：<https://www.cbd.int/abs/resources/protocol.shtml>)。

¹⁹ 对于提交了关于《名古屋议定书》执行情况的临时国家报告的国家，第一次国家报告应涵盖自提交临时国家报告以来所涉时间(例如，从 2017 年 11 月 2 日至 2025 年 6 月 30 日)。对于不需要提交临时国家报告的国家，第一次国家报告应涵盖《名古屋议定书》对该国生效以来的阶段。

²⁰ 为指定获取和惠益分享国家联络点，各国应向秘书处(secretariat@cbd.int)发送电子邮件，附上致执行秘书的公函，并附上必要的联系信息或填写好的指定表格，表格可从以下网址下载：<https://www.cbd.int/abs/common-formats/en/ABSCH-NFP-en.doc>。可通过电子邮件(secretariat@cbd.int)把对现有国家联络点联系信息的更新情况告知秘书处。

	☐ 是 ☐ 否
第 17 条 5. *贵国是否至少指定了一个检查点?	☐ 是 ☐ 否 请对贵国的答复提供更多信息，并概述遇到的困难和挑战。 <Text entry> L如果以上选择了“是” 6.1 *贵国是否在信息交换所公布了本国检查点的信息? ☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 6.2 贵国是否有计划在未来指定更多的检查点? ☐ 是 ☐ 否
6. 请提供补充资料。	<Text entry> 和/或 <URL and website name> 和/或 <附件>

第三部分 - 获取遗传资源的措施(第 6 条) ²¹	
7. *贵国是否制定了关于获取和惠益分享的立法、行政或政策措施?	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。 <Text entry> 如果以上选择了“是”，或“某种程度上是”， 8.1 *贵国是否在信息交换所公布了关于本国立法、行政或政策措施的信息? ☐ 是, 所有信息都公布了 ☐ 是, 公布了一些信息 ☐ 否
第 6.1 条 8. 在贵国，获取遗传资源是否需要事先知情同意?	☐ 是, 任何情况下 ☐ 是, 某些情况下 ☐ 否, 我国已经确定获取本国遗传资源无需事先知情同意 请对贵国的答复作出解释。 <Text entry>
如果对问题 8 的回答是否定的，请跳过问题 9 至 14，继续第四部分。	
第 6.3 (b)条 9. * 贵国是否制定了有关获取遗传资源的公平和非任意性的规则和程序?	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。 <Text entry>
第 6.3 (c)条 10. * 贵国是否就如何申请事先知情同意提供信息?	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。

²¹ 关于第 6 条有关土著人民和地方社区的规定的的问题见本报告格式第八部分。

	<Text entry> └如果以上选择了“是”，或“某种程度上是”， 11.1 贵国是否公布了关于如何通过获取和惠益分享程序通用格式在信息交换所申请事先知情同意的信息?²² ☐ 是 ☐ 否
第 6.3 (d)条 11. *贵国是否规定由国家主管当局做出明确、透明的书面决定?	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。²³ <Text entry>
第 6.3 (e)条 12. *贵国是否规定应在获取时签发获取许可证或等同文件?	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。²⁴ <Text entry> └如果以上选择了“是”，或“某种程度上是” 13.1 *在本报告所涉期间，贵国签发了多少许可证(或等同文件)? 如未发放许可证，请注明 0。 <Numerical value> 补充资料。 <Text entry> 13.2 *贵国是否向信息交换所公布了关于许可证或其等同文件为国际公认的合格证书的相关信息? ☐ 是, 任何情况下 ☐ 是, 某些情况下

²² 信息交换所的通用格式可在信息汇总表上找到，网址是: <https://absch.cbd.int/register> (需要登录)。

²³ 这可包括关于所提供的书面决定的类型的信息(例如许可证、合同、决议、准入或出口许可证)，或者关于执行《议定书》此项规定所取得的进展的信息。

²⁴ 这可包括下列信息：国家是否为所有类型的遗传资源发放许可证，许可证或同等文件的格式，或在执行《议定书》此项规定方面所取得的进展。

	☐ 否 L 如果选择了“某些情况下是”，或选择了“否”， 请对贵国的答复作出解释：<Text entry>
第 6.3 (g) 条 13. *贵国是否为要求和订立共同商定条件制定规则和程序？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。 ²⁵ <Text entry> L如果以上选择了“是”，或“某种程度上是”， 14.1 贵国是否向信息交换所公布了国家示范合同条款？ ²⁶ ☐ 是 ☐ 否
14. 请提供资料说明经验教训、取得的成效和原因、困难、挑战 and 根本原因，以及与本节相关的任何其他资料。	<Text entry> 和/或<URL and website name> 和/或<附件>

第四部分 – 公正和公平分享惠益的措施(第 5 条)

第 5.3 条 15. *贵国是否已采取措施，要求与提供遗传资源的缔约方分享利用遗传资源以及嗣后的应用和商业化所产生的惠益？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。 ²⁷ <Text entry>
第 5.2 条	☐ 是 ☐ 某种程度上是

²⁵ 这可包括关于应对这一问题的措施的信息和关于确定共同商定条件的进程的信息，或者关于执行《议定书》此项规定的进展情况的信息。

²⁶ 信息交换所的通用格式可在信息汇总表上找到，网址是：<https://absch.cbd.int/register>（需要登录）。

²⁷ 这可包括关于贵国处理分享利用其他国家提供的遗传资源所产生的惠益的措施的信息，以及如何实施这些措施的例子，或者关于执行《议定书》此项规定所取得的进展的信息。

16. *贵国是否制定了措施，旨在确保与有关土著人民和地方社区分享利用由其持有的遗传资源所生产的惠益？	☐ 否 请对贵国的答复作出解释。²⁸ <Text entry>
第 5.5 条 17. *贵国是否采取了措施，以便同持有与遗传资源相关的传统知识的土著人民和地方社区分享利用此种知识所产生的惠益？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。²⁹ <Text entry>
18. 请提供资料说明经验教训、取得的成效和原因、困难、挑战 and 根本原因，以及与本节相关的任何其他资料。。	<Text entry> 和/或<URL and website name> 和/或<附件>

第五部分 - 关于遵守获取和惠益分享的国内立法或监管要求（第 15 条和第 16 条）和监测遗传资源的利用的措施 (第 17 条)

条 15 第 19. *贵国是否采取了适当、有效和适度的措施，规定在其管辖范围内利用的遗传资源是按照事先知情同意获取的并订立了共同商定条件，以符合其他缔约方的获取和惠益分享国内立法或监管要求？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。³⁰ <Text entry> └如果以上选择了“是”，或“某种程度上是” 20.1 *贵国是否遇到并处理了不遵守这些措施的情况？ ☐ 是 ☐ 否 补充资料。 <Text entry>
---	--

²⁸ 这可包括关于为便利直接惠及土著人民和地方社区而采取的措施的信息，或者关于执行《议定书》此项规定取得的进展的信息。

²⁹ 这可包括关于为执行《议定书》此项规定而采取的措施或取得的进展的信息。

³⁰ 这可包括关于监测国内利用从其他国家获得的遗传资源的措施的信息，说明这些措施如何适当、有效或适度，或关于执行《议定书》此项规定取得的进展的信息。

	20.2 *贵国是否在涉嫌违反有关遗传资源的获取和惠益分享措施的具体案件中与其他缔约方合作? ☐ 是 ☐ 否 补充资料。 <Text entry>
第 16 条 20. *贵国是否采取了适当、有效和适度的措施，规定其管辖范围内所利用的与遗传资源相关的传统知识是得到事先知情同意或核准并在土著人民和地方社区参与下获取的，并订立了共同商定条件，以符合该土著人民和地方社区所在的缔约方的国内要求?	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。 <Text entry> ⌞如果以上选择了“是”，或“某种程度上是” 21.1 *贵国是否遇到并处理了不遵守这些措施的情况? ☐ 是 ☐ 否 补充资料。 <Text entry> 21.2 *贵国是否在涉嫌违反涉及与遗传资源相关的传统知识的获取和惠益分享措施的具体案件中与其他缔约方合作? ☐ 是 ☐ 否 补充资料。 <Text entry>
第 17.1(a) 条	☐ 是，任何情况下 ☐ 是，某种情况下 ☐ 否

21. *贵国是否要求遗传资源的使用者向其指定的检查点提供第 17.1 (a)(i)条³¹中提到的信息？	请对贵国的答复作出解释。³² <Text entry> └如果以上选择“任何情况下是”，或“某种情况下是”， 22.1 *在报告所述期间，贵国指定的检查点是否收集或接收了来自用户的信息？ ☐ 是 ☐ 否 └如果选择了“是”， 22.2 *贵国是否通过检查点公报通用格式向获取和惠益分享信息交换所公布了收集或接收的信息？³³ ☐ 是，任何情况下 ☐ 是，某种情况下 ☐ 否 └如果选择了“某种情况下是”，或选择了“否”，请对贵国的答复作出解释：<Text entry> 22.3 *贵国是否向有关国家当局和通过信息交换所以外的其他方式提供事先知情同意的缔约方提供了第 17.1 (a)(i)条中提到的信息？ ☐ 是 ☐ 否
第 17.1(b) 条 22. *贵国是否采取了措施鼓励使用者和提供者在共同商定条件中列入有关规定，以分享这些条件执行情况的信息？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。³⁴ <Text entry>

³¹ 关于事先知情同意、遗传资源的来源、共同商定条件的订立和（或）遗传资源的利用情况的信息。

³² 这可包括关于检查点的有效性和指定给它们的职能的信息。

³³ 获取和惠益分享信息交换所的通用格式可在信息汇总表上找到，网址是：<https://absch.cbd.int/register>（需要登录）。

³⁴ 这可包括关于所采取的措施和如何实施这些措施的信息，或关于执行《议定书》此项规定取得的进展的信息。

第 17.1 (c) 条 23. *贵国是否鼓励利用成本效益高的通信工具和系统来监测利用情况和提高透明度?	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。³⁵ <Text entry>
24. 请提供资料说明经验教训、取得的成效和原因、困难、挑战和根本原因, 以及与本节相关的任何其他资料。	<Text entry> 和/或<URL and website name> 和/或<附件>

第六部分 - 遵守共同商定条件的措施(第 18 条)³⁶

第 18.1 条 25. *贵国是否鼓励在共同商定条件中写入争端解决的条款?	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释. <Text entry>
第 18.2 条 26. *贵国是否确保在共同商定条件出现争端时, 在本国法律制度下存在追索的机会?	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。 <Text entry>
第 18.3 (a) 条 27. *贵国是否在诉诸司法方面采取了措施?	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。 <Text entry>

³⁵ 这可包括关于贵国如何鼓励使用具有成本效益的通信工具和系统的信息, 或者关于执行《议定书》此项规定取得的进展的信息。可在回答问题 24 时提供相关在线工具的链接。

³⁶ 在填写本节时, 鼓励缔约方在国家一级进行协调, 以借鉴处理合同法、国际私法的其他机构的专门知识或国内诉诸司法的相关措施 (第 NP-3/1 号决定, 第 22 段)。

第 18.3 (b) 条 28. *贵国是否采取了措施，利用相互承认和执行外国判决和仲裁裁决的机制？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。 <Text entry>
29. 请提供资料说明经验教训、取得的成效和原因、困难、挑战和根本原因，以及与本节相关的任何其他资料。	<Text entry> 和/或<URL and website name> 和/或<附件>

第七部分 - 针对特殊考虑的措施(第 8 条)

第 8(a) 条 30. *贵国在制定和执行获取和惠益分享立法或监管要求时，是否创造条件，包括简化非商业研究目的的获取措施，促进和鼓励有助于保护和可持续利用生物多样性的研究？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 ☐ 不适用³⁷ 请对贵国的答复作出解释。 <Text entry>
第 8(b) 条 31. *贵国在制定和执行获取和惠益分享立法或监管要求时，是否适当注意各种威胁或损害人类、动物或植物健康的当前或迫在眉睫的紧急情况？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。 <Text entry> ⌞如果以上选择了“是”，或“某种程度上是” 32.1 在这种情况下，贵国是否考虑到有必要迅速获取遗传资源并迅速公正和公平分享，包括让有需要的人获得负担得起的治疗？ ☐ 是 ☐ 否

³⁷ 这个答复选项可能适合于那些决定无需事先知情同意就能获取其遗传资源的国家。

	补充资料。 <Text entry>
第 8(c) 条 32. *贵国在制定和执行获取和惠益分享立法或监管要求时，是否考虑到遗传资源对粮食和农业的重要性及其对粮食安全的特殊作用？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。 <Text entry>
33. 请提供资料说明经验教训、取得的成效和原因、困难、挑战和根本原因，以及与本节相关的任何其他资料。	<Text entry> 和/或<URL and website name> 和/或<附件>

第八部分 - 与土著人民和地方社区有关的措施(第 6、第 7 和第 12 条)

34. *贵国是否有土著人民和地方社区？	☐ 是 (请具体说明适用于哪种情况) ☐ 我国有土著人民 ☐ 我国有地方社区 ☐ 我国有土著人民和地方社区 ☐ 否 补充资料。 <Text entry>
如果贵国对问题 34 的回答是否定的，请跳过问题 35 至 41，继续第九部分。	

第 6.2 和 6.3(f)条 35. *根据贵国的国内法，土著人民和地方社区是否享有获得遗传资源的既定权利？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释，如果适用，请提供资料说明确立土著人民和地方社区获得遗传资源的权利的国内法。 <Text entry> └如果以上选择了“是”，或“某种程度上是”， 36.1 *贵国是否已采取措施，确保在获取遗传资源方面获得土著人民和当地社区的事先知情同意或核准和参与？ ☐ 是 ☐ 否 36.2 *贵国是否制定了获得土著人民和地方社区获取遗传资源的事先知情同意或核准和参与的标准和/或程序？ ☐ 是 ☐ 否
第 7 条 36. *贵国是否已采取措施，确保获取由本国土著人民和地方社区持有的与遗传资源相关的传统知识，得到他们的事先知情同意或核准和参与，并订立了共同商定条件？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。 <Text entry>
第 12.1 条 37. *贵国在履行本议定书时，是否考虑了土著人民和地方社区在与遗传资源相关传统知识方面的习惯法、社区规约和程序？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。 <Text entry>
第 12.2 条 38. *贵国是否在有关土著人民和地方社区的有效参与下建立了机制，向与遗传资源相关的传统知识的潜在使用者通报其义务？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否

	请对贵国的答复作出解释。 ³⁸ <Text entry>
第 12.3 条 39. *贵国是否支持土著人民和地方社区，包括这些社区内的妇女，制定社区规约、共同商定条件的最低要求和示范合同条款？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。 ³⁹ <Text entry>
第 12.4 条 40. *贵国是否尽可能不限制在土著人民和地方社区内及土著人民和地方社区之间对于遗传资源和相关传统知识的习惯使用和交流？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。 ⁴⁰ <Text entry>
41. 请提供资料说明经验教训、取得的成效和原因、困难、挑战和根本原因，以及与本节相关的任何其他资料。	<Text entry> 和/或<URL and website name> 和/或<附件>

第九部分 - 对保护和可持续利用的贡献 (第 9 条) 及所获惠益

第 9 条 42. *贵国是否鼓励使用者和提供者将利用遗传资源所产生的惠益用于保护生物多样性和可持续利用其组成部分？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。 <Text entry>
43. *执行《名古屋议定书》是否有助于贵国保护和可持续利用生物多样性？	☐ 是 ☐ 否

³⁸ 这可包括关于已建立的机制和采用的手段的信息，以确保土著人民和地方社区，包括这些社区内的妇女有效参与建立这类机制。

³⁹ 这可包括提供更多资料，说明贵国如何支持土著人民和地方社区制定社区规约、共同商定条件的最低要求和/或示范合同条款。可以在答复问题 41 时提供这些资源的链接。

⁴⁰ 这可包括关于获取和惠益分享措施如何处理这一问题的信息。

	请对贵国的答复作出解释，如果有的话，请提供支持数据或在国家和/或地方层面产生影响的例子。 <Text entry>
44. *在本报告所涉期间，贵国是否因准许利用遗传资源和/或获取与遗传资源有关的传统知识而获得货币惠益?⁴¹	☐ 是 (请选择所有适用的选项): ☐ 获取费和/或预付款 ☐ 里程碑付款、特许权使用费和/或许可费 ☐ 研究经费、补助金和/或奖学金 ☐ 对国家或地方基金的捐款 ☐ 薪金 ☐ 合资企业 ☐ 其他 (请具体说明): <Text entry> ☐ 否 / 不适用 └如果以上选择了“是”， *45.1 请提供本报告所涉期间因准许获取遗传资源和/或与遗传资源有关的传统知识而获得的货币惠益数额(美元)。 <Numerical value in USD> 补充资料。⁴² <Text entry>
45. *在本报告所涉期间，贵国是否因准许利用遗传资源和/或获取与遗传资源有关的传统知识而获得非货币惠益?⁴³	☐ 是 (请选择所有适用的选项): ☐ 分享信息、研究成果 ☐ 科学合作和/或联合出版物 ☐ 技术获取和转让 ☐ 能力建设、能力发展和/或培训 ☐ 可持续发展惠益(如改善粮食安全、生计安全等) ☐ 其他 (请具体说明): <Text entry> ☐ 否 / 不适用

⁴¹ 考虑到将在 2020 年后全球生物多样性框架中采用的指标，可能需要修订这个问题。

⁴² 这可包括关于该国的货币惠益主要接受者的信息，以及按性别或隶属关系对这些接受者的任何现有分类，或关于所接受惠益的影响的信息。

⁴³ 考虑到将在 2020 年后全球生物多样性框架中采用的指标，可能需要修订这个问题。

	补充资料。 ⁴⁴ <Text entry>
46. 请提供资料说明经验教训、取得的成效和原因、困难、挑战和根本原因，以及与本节相关的任何其他资料。	<Text entry> 和/或<URL and website name> 和/或<附件>

第十部分 - 跨界合作(第 11 条)	
第 11.1 条 47. *贵国在不止一个缔约方的领土内就地发现存在相同的遗传资源时，是否尽力合作，在适用的情况下由有关土著人民和地方社区参与？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 ☐ 不适用 ⁴⁵ 请对贵国的答复作出解释。 ⁴⁶ <Text entry>
第 11.2 条 48. *贵国在与遗传资源相关的同一传统知识由几个缔约方的一个或一个以上土著人民和地方社区共同拥有时，是否尽力进行合作？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 ☐ 不适用贵国 ⁴⁷ 请对贵国的答复作出解释。 ⁴⁸ <Text entry>
49. 请提供资料说明经验教训、取得的成效和原因、困难、挑战和根本原因，以及与本节相关的任何其他资料。	<Text entry> 和/或<URL and website name> 和/或<附件>

⁴⁴ 这可包括关于该国的非货币惠益主要接受者的信息，以及按性别或隶属关系对这些接受者的任何现有分类，或关于所接受惠益的影响的信息。

⁴⁵ 这个答复选项可能适合于那些决定无需事先知情同意就能获取其遗传资源，或没有在其他国家就地发现的遗传资源的国家。

⁴⁶ 这可包括关于合作案例的信息，以及在适用情况下土著人民和地方社区参与此类案例的信息。

⁴⁷ 这个答复选项可能适合那些表示本国没有土著人民和地方社区的国家(问题 34)。

⁴⁸ 这可包括关于合作案例的信息以及土著人民和地方社区参与此类案例的信息。

第十一部分 - 示范合同条款、行为守则、准则和最佳做法和/或标准 (第 19 和第 20 条)	
第 19 条 50. *贵国是否鼓励其他行为者为共同商定条件制定、更新和使用示范合同条款?	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。 ⁴⁹ <Text entry>
第 20 条 51. *贵国是否鼓励其他行为者制定、更新和使用行为守则、准则和最佳做法或标准?	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。 ⁵⁰ <Text entry>
52. 请提供资料说明经验教训、取得的成效和原因、困难、挑战和根本原因, 以及与本节相关的任何其他资料。	<Text entry> 和/或<URL and website name> 和/或<附件>

第十二部分 - 提高认识和能力(第 21 和 22 条)	
第 21 条 53. *贵国是否采取措施提高对遗传资源和与遗传资源相关的传统知识的重要性以及相关的获取和惠益分享问题的认识?	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释, 如适用, 请提供报告所涉期间开展的活动的摘要。 <Text entry> L 如果选择了“是”, 或“某种程度上是” 54.1 贵国是否通过了提高对《获取和惠益分享名古屋议定书》认识的战略? ⁵¹ ☐ 是

⁴⁹ 这可包括关于贵国在这方面所做努力的信息, 或者提及贵国其他行为者制定的具体示范合同条款。

⁵⁰ 这可以包括关于贵国在这方面所做努力的信息, 或者提及贵国其他行为者制定的具体行为守则、准则和最佳做法或标准。

⁵¹ 《名古屋议定书》的提高认识战略鼓励这种做法(第 [NP-1/9](#) 号决定)。

	☐ 否 补充资料。 <Text entry>
第 22 条 54. *贵国是否已采取措施进行能力建设 and 能力发展并加强人力资源和机构能力，以有效执行《议定书》？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释，如适用，请提供报告所涉期间开展的活动的摘要。 ⁵² <Text entry> L如果以上选择了“是”，或“某种程度上是” 55.1 如果有的话，请提供报告所涉期间开展的能力建设活动的数据。 - 受训人数: <Numerical value> - 讲习班数量和培训次数: <Numerical value> - 积极的能力建设和能力发展倡议的数量: <Numerical value> 补充资料。 <Text entry>
第 22 条 55. *贵国是否已采取措施建设和发展其他缔约方 ⁵³ 的能力并加强其人力资源和机构能力，以有效执行《议定书》？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释，如适用，请提供报告所涉期间开展的活动的摘要。 ⁵⁴ <Text entry>
56. 请提供资料说明经验教训、取得的成效和原因、困难、挑战和根本原因	<Text entry> 和/或<URL and website name>

⁵² 各国不妨参考支持执行《名古屋议定书》的能力建设和发展战略框架(在第 [NP-1/8](#) 号决定中通过)及其附录二，其中载有一份指示性活动清单。

⁵³ 发展中国家缔约方，特别是其中的最不发达国家和小岛屿发展中国家，以及经济转型国家缔约方。

⁵⁴ 各国不妨参考支持执行《名古屋议定书》的能力建设和发展战略框架(在第 [NP-1/8](#) 号决定中通过)及其附录二，其中载有一份指示性活动清单。

因，以及与本节相关的任何其他资料。	和/或<附件>
-------------------	---------

第十三部分 - 技术转让、协作与合作(第 23 条)

第 23 条 57. * 在本报告所涉期间，贵国是否在与获取和惠益分享有关的科技研究和开发方案方面进行了协作与合作？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。 <Text entry>
58. 请提供资料说明经验教训、取得的成效和原因、困难、挑战和根本原因，以及与本节相关的任何其他资料。	<Text entry> 和/或<URL and website name> 和/或<附件>

第十四部分 - 财政资源 (第 25 条) 和资源调动

第 25 条 59. * 在本报告所涉期间，贵国是否为执行《议定书》向其他缔约方提供了财政或其他资源？	☐ 是 ☐ 否 补充资料。 <Text entry>
第 25 条 60. * 在本报告所涉期间，贵国是否从其他缔约方或金融机构获得了用于执行《议定书》的财政或其他资源？	☐ 是 (请选择所有适用的选项): ☐ 从其他缔约方获得(请具体说明): <Text entry> ☐ 从全球环境基金(全环基金)获得 ☐ 从全环基金以外的金融机构获得 (请具体说明): <Text entry> ☐ 从其他来源获得(请具体说明): <Text entry> ☐ 否 补充资料。 <Text entry> L 如果以上选择了“是”， 60.1 请提供报告所涉期间收到的资源数额(美元)。 <Numerical value>

61. 贵国是否为国家获取和惠益分享框架的运作建立了预算拨款机制？	☐ 是 ☐ 某种程度上是 ☐ 否 请对贵国的答复作出解释。 <Text entry>
62. 贵国是否有专职人员从事与执行《名古屋议定书》直接相关的工作？如果有，人数多少？	☐ 是 (请具体说明): ☐ 1 人 ☐ 少于 3 人 ☐ 3 至 5 人 ☐ 5 至 10 人 ☐ 10 人或超过 10 人 ☐ 否 请为贵国的答复提供更多资料。 ⁵⁵ <Text entry>
63. 请提供资料说明调动资源支持执行《议定书》的经验。 ⁵⁶	<Text entry>
64. 请提供资料说明为支持执行《议定书》而调动的资金的情况。 ⁵⁷	<Text entry>
65. 请提供资料说明经验教训、取得的成效和原因、困难、挑战和根本原因，以及与本节相关的任何其他资料。	<Text entry> 和/或<URL and website name> 和/或<附件>

第十五部分 – 任择补充资料	
66. 请提供本报告其他部分可能没有涉及的任何其他相关资料。	<Text entry> 和/或<URL and website name> 和/或<附件>
67. 请提供贵国对报告格式或报告准则的任何意见或建议。	<Text entry>

⁵⁵ 这可包括说明工作人员职位经费是长期提供还是以项目为基础的资料。

⁵⁶ 可能需要在 2020 年后全球生物多样性框架资源调动部分的背景下，修订这一问题。

⁵⁷ 可能需要在 2020 年后全球生物多样性框架资源调动部分和相关财务报告的背景下，修订这一问题。

68. 备注: ⁵⁸	<Text entry>
-----------------------	--------------

第十六部分 (仅供离线提交) – 获取和惠益分享信息交换所记录验证	
邀请缔约方通过获取和惠益分享信息交换所在线提交报告。	
只有在技术上不可行的情况下, 才可以 MS Word 格式提交离线报告, 连同由获取和惠益分享信息交换所发布当局签署的本页扫描件, 通过电子邮件发送到 secretariat@cbd.int 。只有回答了所有必答问题, 报告才能被认为是完整的。如果贵国尚未指定发布当局, 请附上相应的指定表格。 ⁵⁹	
*国家:	<Country name>
*获取和惠益分享信息交换所发布当局名称:	<Text entry>
*日期:	<YYYY-MM-DD>
本人谨此确认上述资料正确无误, 同意将其纳入获取和惠益分享信息交换所。	
*获取和惠益分享信息交换所发布当局的签名:	

⁵⁸ “备注”字段仅供个人参考, 只有在编辑记录时才能看到。

⁵⁹ 获取和惠益分享信息交换所发布当局和国家授权用户指定表可从以下网址下载: <https://www.cbd.int/abs/common-formats/en/ABSCH-PA-NAU-en.doc>。获取和惠益分享国家联络点也可通过信息汇总表上的用户管理功能, 在线完成这一进程, 网址是: <https://absch.cbd.int/register> (需要登录)。